

ESIKÜLG

EESTI VABARIIK



REPUBLIC OF ESTONIA

VÄLISRIIGI DIPLOMI/TUNNISTUSE TUNNUSTAMISE KINNITUSLEHT VASTAVALT
„MEREMEESTE VÄLJAÕPPE, DIPLOMEERIMISE JA VAHITEENISTUSE ALUSTE
RAHVUSVAHELISELE KONVENTSIIOONILE, 1978“, KOOS MUUDATUSTEGA

*ENDORSEMENT ATTESTING THE RECOGNITION OF A CERTIFICATE OF COMPETENCY UNDER
THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING,
CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED*

Vabariigi Valitsus kinnitab, et diplomit/tunnistust

*The Government of Republic of Estonia certifies that Certificate
of Competency*

Nr/No

mis on välja antud / issued to

by or behalf of the Government of

Valitsuse poolt või tema volitusel, tunnustatakse vastavalt STCW
konventsiooni, 1978, koos muudatustega, reeglile 1/10. Seaduslikul
omanikul lubatakse täita, arvestades piiranguid, järgmisi kohustusi
allnäidatud tasemel kuni:

*is duly recognized in accordance with the provisions of regulation
1/10 of the above Convention, as amended, and the lawful holder is
authorized to perform the following functions at the levels specified,
subject to any limitations indicated until:*

| Kohustused/Function | Tase/Level | Piirangud / Limitations applying (if any) |
|---------------------|------------|---|
| | | |

TAGAKÜLG

Selle kinnituslehe omanik võib töötada lubatud ametikohal või -kohtadel Veeteede Ameti heaks kiidetud ohutu mehitamise tingimustele vastavalt:

The lawful holder of this endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of Estonian Maritime Administration:

| Lubatud ametikoht <i>Capacity</i> | Piirangud / <i>Limitations applying (if any)</i> |
|--|---|
| Kinnitusleht/ <i>Endorsement</i> Nr/No | Diplomi omaniku sünniaeg <i>Date of birth of the holder of the Certificate</i> |
| Kinnituslehe väljaandmise kuupäev <i>Date of issue of the Endorsement</i> | Diplomi omaniku allkiri <i>Signature of the holder of the Certificate</i> |
| Volitatud ametiisik <i>Duly authorized official</i> Nimi/ <i>Name</i> | _____ Pitser / <i>Official Seal</i> |
| Allkiri/ <i>Signature</i> | FOTO |

Vastavalt STCW 1978, koos muudatustega, reegli I/2 punktile 11 peavad diplom/tunnistus ja selle kinnituslehe originaal olema laevas. Käesolev kinnitusleht määrab diplomi kehtivusaja.

The original of the Certificate of Competency and this Endorsement must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the STCW 1978, as amended, while serving on a ship. The validity of the Certificate of Competency is determined by the expiry date of this Endorsement.

Auditeerinud Veeteede Ametil on sertifitseeritud kvaliteedijuhtimissüsteem
organisatsiooni *Estonian Maritime Administration has certified quality management system*
logo